

RUANDA-URUNDI

Service Pénitentiaire

MAISON
CENTRALE DE DETENTION

Nom : *Nyiringeri; mututu; umunyiginya*
Origine : *coll. Rubaka - chef Gashanga*
Chefferie : *chef Rwabulindi Por Rwankari*
Poste : *Zerit: Rubanga*

Profession :

N° du R. E. : *1739*

N° du R. M. P. : *2305/Rub*

N° Dactyl. :

Arrêté, le : *22.11.40*

Entré, le : *22.11.40*

Condamné, le : *22.11.40*

1/4 de peine :

Sortie, le : *29.11.40*

Rapatrié, le :

Expulsé, le :

Décédé, le :

Per E.T. pays le 28.11.40 quitt. 563

Le Gardien,

[Signature]



REQUISITION
à fin

D'Emprisonnement.-

TRIBUNAL DE POLICE DE RUHENGARI

R.M.Pl.n° 2305 /RUHENGARI

L'Officier du Ministère Public près le Tribunal de Police de Ruhengeri
En vertu de l'art.82 de l'Ord.Loi du 30-8-24 et des art.142 et 146 du Décret
du 11 juillet 1923;

Requiert M.le Gardien de Prison à Ruhengeri de recevoir et emprisonner le nom-
mé Muringiri, mututi, umunyigira, fils de Rwamuhizi, c.v., et de Nyanzaneza, c.v., Coll. Ruhaba,
Secteur Gashanga, Chef Rwaburundi, Rwankeri, Ruhengeri

condamné par jugement du tribunal de police de Ruhengeri en date du 22 novem-
bre 1940, devenu irrévocable le
à SEPT JOURS DE S.P.P. - 10 francs d'amende, délai 7 jours ou 2 jours de S.P.S.
3,20 francs de frais d'instance, délai 7 jours ou 1 jour de C.P.C.
du chef de récoltes en terres insuffisantes (art.1-3 Règlement R.R. du 17-8-31)

A Busoga, le 22 novembre 1940
L'Officier du Ministère Public
D. Vauthier

D. Vauthier

R. M. P. n°

JUGEMENT

TRIBUNAL DE POLICE

Audience publique du

En cause : Ministère Public contre

Vu par le Tribunal
prévenu ci-dessus pour avoir :

siégeant comme juridiction répressive, la procédure à charge d

fait constituant infraction à

Ordi les témoins de l'acte